

Bozen / Bolzano: 18/07/2018

Wettbewerbe	Bandi di concorso
Der Betrieb Landesmuseen sucht für den Standort Weinmuseum folgende/n Mitarbeiter/-in:	L'Azienda Musei provinciali cerca per la sede Museo del vino il/la seguente collaboratore/collaboratrice:
<p>2 Mitarbeiter/-innen Forschungsprojekt „Objekte aus der Sammlung des Südtiroler Weinmuseums als dingliche Quellen für ökonomische, ökologische und gesellschaftliche Entwicklungen und Umbrüche im Südtiroler Weinbau. Der Saltner – Amtsperson und Kunstfigur“</p>	<p>2 collaboratrici scientifiche/collaboratori scientifici per lo svolgimento di un progetto di ricerca “Oggetti della collezione del Museo provinciale del vino come fonte per gli sviluppi economici, ecologici e sociali e per i cambiamenti nell’ambito della viticoltura in Alto Adige. Il saltaro – funzionario pubblico e figura artificiale”</p>
<ul style="list-style-type: none"> • 1 Stelle (Vollzeit) und 1 Stelle (Teilzeit 50 %) • Arbeitsplatz: Südtiroler Weinmuseum, Kaltern • Arbeitszeitraum Vollzeit: 1.9.2018 bis 31.12.2020 • Arbeitszeitraum Teilzeit: 1.1.2019 bis 31.8.2020 	<ul style="list-style-type: none"> • 1 posto a tempo pieno (100 %) e 1 posto a tempo parziale (50 %) • sede di servizio: Museo provinciale del Vino, Caldaro • periodo di servizio a tempo pieno: dal 1.9.2018 al 31.12.2020 • periodo di servizio a tempo parziale: dal 1.1.2019 al 31.8.2020
<p>Aufgabenbereich: Wiss. Recherche in Archiven und Sammlungen, Verfassen wiss. und populärwissenschaftlichen Texte, Arbeit mit dem Datenbanksystem Adlib, Ausarbeitung didaktischer Angebote</p>	<p>Ambito di competenza: ricerca scientifica in archivi e collezioni, stesura di testi scientifici e di testi di carattere divulgativo, lavori con il software banca-dati Adlib, elaborazione di programmi didattici</p>
<p>Voraussetzungen: Abschluss eines mindestens vierjährigen Hochschulstudiums in den folgenden Fächern: Geschichte oder Europäische Ethnologie/Volkskunde, Erfahrung in der Archivrecherche, Kenntnisse der deutschen Kurrentschrift, gute EDV-Kenntnisse (Word, Excel, Outlook), selbstständige und genaue Arbeitsweise, Erfahrung mit dem Datenbanksystem Adlib von Vorteil</p>	<p>Requisiti: assolvimento di studi universitari almeno quadriennali nei seguenti ambiti: storia o etnologia europea, esperienza nella ricerca d’archivio, conoscenza della scrittura tedesca “Kurrentschrift”, buone conoscenze informatiche (Word, Excel, Outlook), precisione e autonomia nel lavoro, l’esperienza nell’impiego della banca-dati Adlib è di vantaggio</p>

<p>Nur die fünf jeweils am besten geeigneten Kandidatinnen und Kandidaten werden zum Auswahlgespräch eingeladen.</p>	<p>I 5 candidati ritenuti più idonei saranno invitati al colloquio.</p>
<p>Informationen zu Bürozeiten unter Tel. 0474-552087, Frau Brigitte Strauß. Schriftliche Bewerbungen für die Vollzeitstelle innerhalb 30.7.2018 an: volkskundemuseum@landesmuseen.it Schriftliche Bewerbungen für die Teilzeitstelle innerhalb 31.10.2018 an: volkskundemuseum@landesmuseen.it</p>	<p>Per ulteriori informazioni si può chiamare durante gli orari d'ufficio al tel. 0474-552087, Sig.ra Brigitte Strauß. Candidature scritte per il posto a tempo pieno entro il 30/7/2018 a: museo-etnografico@museiprovinciali.it Candidature scritte per il posto a tempo parziale entro il 31/10/2018 a: museo-etnografico@museiprovinciali.it</p>
<p>Datenschutz: Mitteilung gemäß Datenschutzkodex (GvD Nr. 196/2003 und Datenschutz Grundverordnung Nr. 6792016): Rechtsinhaber der Daten und Verantwortlich für die Verarbeitung der Daten ist der Betrieb Landesmuseen. Verantwortlich für den Datenschutz (Datenschutzbeauftragter) ist die Unternehmensgruppe „Inquiria Srl“, Schlachthofstraße 50, 39100 Bozen, E-Mail: inquiria@pec.it. Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden.</p>	<p>Privacy: Comunicazione ai sensi del codice sulla privacy Dlgs. n. 196/2003 e del regolamento generale sulla protezione dati n. 679/2016: Titolare dei dati e responsabile del trattamento dei dati è l'Azienda Musei Provinciali. Responsabile della protezione dei dati (in breve RPD) è il Gruppo aziendale "Inquiria Srl", Via Macello 50, 39100 Bolzano, e-mail: inquiria@pec.it. Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate.</p>